



# Hahn Rollenband AT

- D** Bandsystem für alle gängigen Profile
- F** Système de paumelles pour tous les profilés courants
- GB** Hinge system for all common profile



Einbauanleitung · Notice de montage · Installation instructions



Alle Dr. Hahn Anleitungen  
jetzt als APP erhältlich:  
[www.dr-hahn.eu/anleitungen](http://www.dr-hahn.eu/anleitungen)

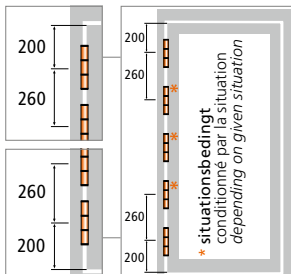
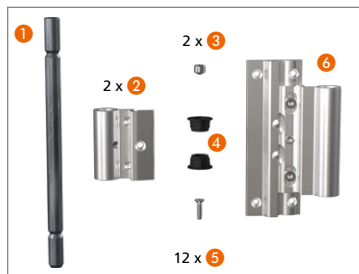


# Einbauanleitung

## Notice de montage

### Installation instructions

#### Einzelteile · Pièces détachées · Single Parts

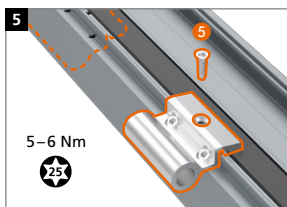
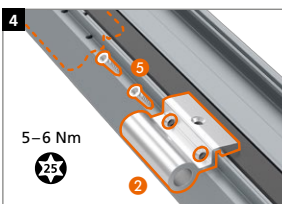
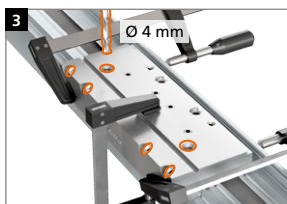
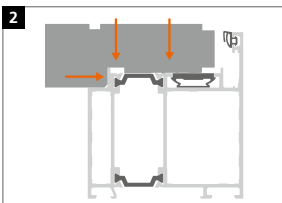
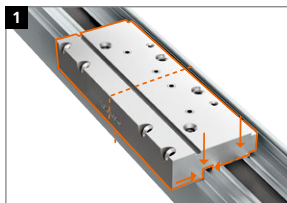


Lagerbuchse aus wartungsfreiem Kunststoff – **keinesfalls schmieren!**

Douille en matière plastique ne requérant aucun entretien – **ne graisser en aucun cas !**

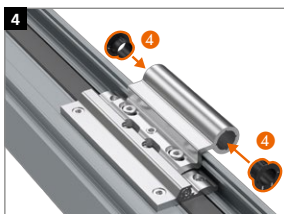
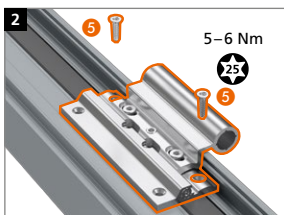
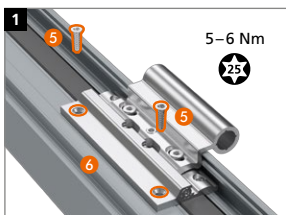
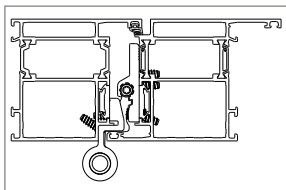
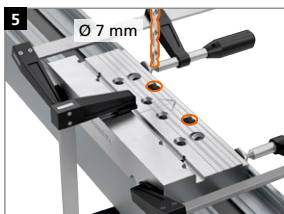
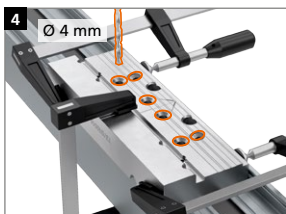
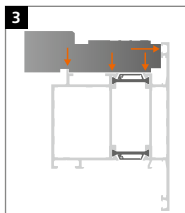
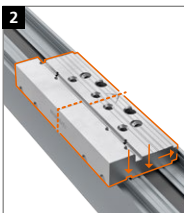
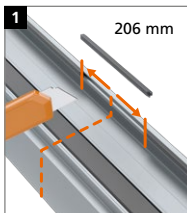
Bearing bushes made of maintenance-free PVC – **do not lubricate!**

#### Montage des Türbands · Montage de la paumelle · Installing the hinge



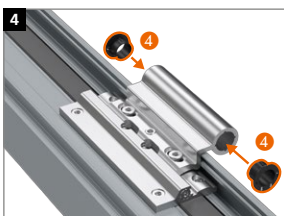
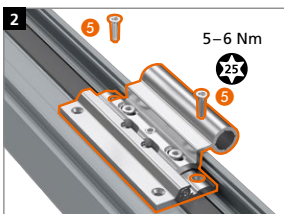
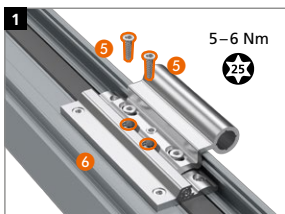
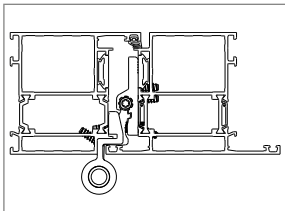
**Einbauanleitung**  
**Notice de montage**  
**Installation instructions**

**Montage des Türbands · Montage de la paumelle · Installing the hinge**



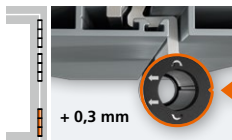
**Einbauanleitung**  
**Notice de montage**  
**Installation instructions**

**Montage des Türbands · Montage de la paumelle · Installing the hinge**



Markierung am Buchsenkragen zeigt oben **und** unten am Flügelbandteil:  
Les marquages sur chaque douille haute **et** basse de la partie ouvrante sont orientés :

The markings on the collar on the upper **and** bottom hinge point:



# Einbauanleitung

## Notice de montage

### Installation instructions

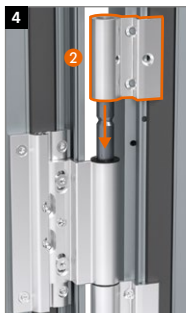
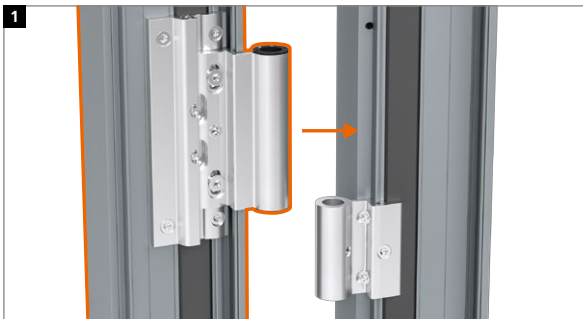


Bei allen Verstellungen ist der Türrügel im Schwerpunkt zu entlasten! Die Parallelität zwischen Befestigungsplatte und mittlerem Bandlappen muss gewährleistet sein!

Avant tout réglage soulagez le vantail. Aucun réglage ne doit être effectué en charge! Le parallélisme entre la plaque de fixation et la lame centrale de la charnière doit être assurée.

Whenever readjusting the door leaf, the load must be taken off the centre of gravity! The parallelism between the mounting plate and the middle hinge strap must be ensured!

#### Montage des Türbands · Montage de la paumelle · Installing the hinge



# Einstellanleitung

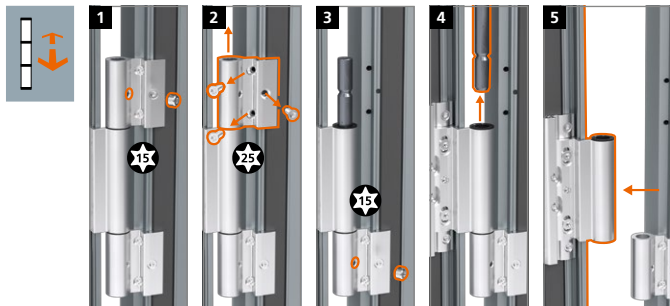
## Notice de réglage

### Adjustment instructions

Verstellung der Bänder nur durch im  
Türenbau erfahrene Fachhandwerker.  
Réglage et montage des paumelles  
uniquement par des professionnels qualifiés.  
Adjustment and regulation only  
to be done by an experienced tradesman.

#### Dichtungsdruck verstellen

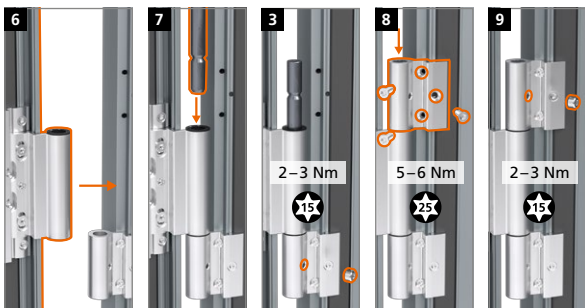
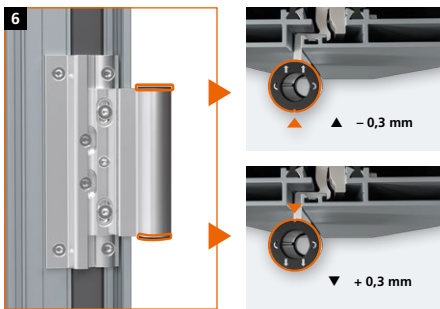
Régler la pression du joint d'étanchéité · Adjusting the sealing pressure



Markierung am Buchsenkragen zeigt oben **und** unten am Flügelband nach der Verstellung:

Après le réglage, les marquages sur chaque douille haute **et** basse de la partie ouvrante sont orientés:

The marking on the bushings on the upper **and** lower hinge part point after adjustment:







**GUTMANN Bausysteme GmbH**

Nuernberger Str. 57 · D-91781 Weissenburg

Phone +49(0)9141-995 11 36 · Fax +49(0)9141-995 11 37

E-Mail [info@gutmann.de](mailto:info@gutmann.de)

[www.gutmann-bausysteme.de](http://www.gutmann-bausysteme.de)



**Dr. Hahn GmbH & Co. KG**

Trompeterallee 162–170 · D-41189 Mönchengladbach

Postfach 400109 · D-41181 Mönchengladbach

Phone +49(0)2166/954-3 · E-Mail [sales@dr-hahn.com](mailto:sales@dr-hahn.com)

[www.dr-hahn.eu](http://www.dr-hahn.eu)